



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 27. tammikuuta 2017  
(OR. en)

5727/17

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2016/0334 (NLE)

---

---

SCH-EVAL 33  
SIRIS 17  
COMIX 68

### YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Päivämäärä: 27. tammikuuta 2017

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Ed. asiak. nro: 5232/17

Asia: Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Luxemburgissa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä neuvoston 3515. istunnossaan 27. tammikuuta 2017 hyväksymä täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Luxemburgissa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi.

Tämä suositus toimitetaan Euroopan parlamentille ja kansallisille parlamenteille 7. lokakuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1053/2013 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Neuvoston täytäntöönpanopäätös

**SUOSITUKSEN**

**antamisesta Schengenin säännöstön soveltamisesta Luxemburgissa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon arviointi- ja valvontamekanismin perustamisesta Schengenin säännöstön soveltamisen varmistamista varten ja toimeenpanevan komitean 16 päivänä syyskuuta 1998 pysyvän Schengenin arviointi- ja soveltamiskomitean perustamisesta tekemän päätöksen kumoamisesta 7 päivänä lokakuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1053/2013<sup>1</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tämän suosituksen antamista koskevan päätöksen tarkoituksena on suosittaa Luxemburgille korjaavia toimia vuonna 2016 toteutetun Schengenin tietojärjestelmää, jäljempänä 'SIS-järjestelmä', koskevan Schengen-arvioinnin yhteydessä havaittujen puutteiden korjaamiseksi. Arvioinnin jälkeen havainnoista ja arvioista laadittu kertomus, jossa luetellaan arvioinnin yhteydessä havaitut parhaat käytännöt ja puutteet, on hyväksytty komission täytäntöönpanopäätöksellä [C(2016)3258].

---

<sup>1</sup> EUVL L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Parhaina käytäntöinä voidaan pitää kansallisen maantieajoneuvoviraston saaman osuman automaattista ilmoittamista Sirene-toimistolle, ulkomaisen henkilöllisyystodistuksen numeron järjestelmällistä varmentamista myöntäneeltä viranomaiselta sekä kuulutuksen voimassaolon päättymispäivän automaattista määrittämistä yhden kuukauden päähän tapauksissa, joissa asiakirjan numero ei ole tiedossa, samoin kuin kaikkien matkustajien asiakirjojen järjestelmällistä tarkastamista SIS-järjestelmästä ja SLTD-tietokannasta Luxemburg-Findelin lentoaseman ulkorajan ylityspaikalla.
- (3) Koska on tärkeää noudattaa Schengenin säännöstöä ja etenkin velvoitetta käyttää SIS-järjestelmää järjestelmällisesti poliisitarkastusten aikana sekä velvoitetta antaa pääsy SIS-järjestelmän tietoihin ainoastaan valtuutetuille kansallisille viranomaisille ja asianmukaisesti valtuutetulle henkilöstölle, kiireellisimmin noudatettavia suosituksia ovat suositukset 1 ja 2.
- (4) Tämä suosituksen antamista koskeva päätös olisi toimitettava Euroopan parlamentille ja jäsenvaltioiden parlamenteille. Arvioidun jäsenvaltion on asetuksen (EU) N:o 1053/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaisesti kolmen kuukauden kuluessa tämän päätöksen hyväksymisestä laadittava toimintasuunnitelma arviointikertomuksessa mainittujen puutteiden korjaamiseksi ja toimitettava se komissiolle ja neuvostolle,

#### SUOSITTAA SEURAAVAA:

##### Luxemburgin olisi

1. suoritettava kansallisista järjestelmistä tehtävän haun kanssa rinnakkain automaattisesti haku myös SIS-järjestelmästä yhden käyttöliittymän kautta;
2. toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ainoastaan kansallisten viranomaisten asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy SIS-järjestelmään;
3. kehitettävä SIS II -sovellusta edelleen siten, että se näyttää binaaridatan nykyistä selkeämmin;

4. harkittava Sirene-toimiston prosessien automatisoinnin lisäämistä lukuisten manuaalisten toimenpiteiden aiheuttaman työkuormituksen vähentämiseksi ja tietojen laadun varmistamiseksi; harkittava erityisesti tietojen automaattista tai puoliautomaattista syöttämistä SIS-järjestelmään luomalla yhteys asianomaisten kansallisten tietokantojen ja N.SIS:n välille;
5. toteutettava kuulutusten yhteensopimattomuutta N.SIS:ssä koskeva ilmoitustoiminto;
6. kehitettävä edelleen rajavalvontasovellusta siten, että se näyttää varoitukset;
7. kehitettävä edelleen SIS II -sovellusta siten, että se näyttää varoitukset;
8. kehitettävä edelleen rajavalvontasovellusta siten, että se näyttää tiedot Sirene-käsikirjan<sup>2</sup> liitteen 2 vaatimusten mukaisesti;
9. kehitettävä SIS-järjestelmää käsittelevää säännöllistä jatkokoulutusta ja annettava sitä loppukäyttäjille;
10. huolehdittava asianmukaisesta SIS-järjestelmän tietoihin pääsyn valvonnasta ottamalla käyttöön erillinen sisäänkirjaus SIS II -sovellukseen pääsemiseksi;
11. tarjottava loppukäyttäjien käyttöön translitterointitaulukko tai vastaava ratkaisu, joka mahdollistaa tiettyjen kirjainmerkkien käytön;
12. harkittava mobiililaitteiden käyttöä.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---

<sup>2</sup> Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/219, annettu 29 päivänä tammikuuta 2015, SIRENE-käsikirjasta ja muista toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) täytäntöönpanotoimenpiteistä annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/115/EU liitteen korvaamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2015) 326), EUVL L 44, 18.2.2015, s. 75–116.